

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30582675									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, Edelstahlschrauben nicht mit Schrauben aus anderen Materialien zu verwechseln. Die Verwendung von falschen Schrauben kann zu Korrosion und anderen Problemen führen.	Be careful not to confuse stainless steel screws with screws made of other materials. Using the wrong screws can lead to corrosion and other problems.	Attention à ne pas confondre les vis en acier inoxydable avec des vis fabriquées dans d'autres matériaux. L'utilisation de mauvaises vis peut entraîner de la corrosion et d'autres problèmes.	Fare attenzione a non confondere le viti in acciaio inossidabile con viti realizzate con altri materiali. L'uso di viti sbagliate può causare corrosione e altri problemi.	Zorg ervoor dat u roestvrijstalen schroeven niet verwart met schroeven van andere materialen. Het gebruik van de verkeerde schroeven kan leiden tot corrosie en andere problemen.	Tenga cuidado de no confundir los tornillos de acero inoxidable con tornillos fabricados con otros materiales. El uso de tornillos incorrectos puede provocar corrosión y otros problemas.	Dávejte pozor, abyste si nerezové šrouby nezaměnili se šrouby vyrobenými z jiných materiálů. Použití nesprávných šroubů může vést ke korozi a dalším problémům.	Pazite da ne zamijenite vijke od nehrđajućeg čelika s vijcima izrađenim od drugih materijala. Korištenje pogrešnih vijaka može dovesti do korozije i drugih problema.	Pazite da ne zamijenite vijke od nehrđajućeg čelika s vijcima izrađenim od drugih materijala. Korištenje pogrešnih vijaka može dovesti do korozije i drugih problema.	Ügyeljen arra, hogy ne keverje össze a rozsdamentes acél csavarokat más anyagból készült csavarokkal. A nem megfelelő csavarok használata korrózióhoz és egyéb problémákhoz vezethet.
Beim Einbau von Edelstahlschrauben sollten Sie sicherstellen, dass sie richtig angezogen und nicht übermäßig gedehnt werden. Dies kann die Lebensdauer der Schrauben beeinträchtigen.	When installing stainless steel screws, make sure they are properly tightened and not over-stretched, as this can affect the life of the screws.	Lors de l'installation de vis en acier inoxydable, vous devez vous assurer qu'elles sont correctement serrées et qu'elles ne sont pas excessivement étirées. Cela peut affecter la durée de vie des vis.	Quando si installano le viti in acciaio inossidabile, è necessario assicurarsi che siano adeguatamente serrate e non eccessivamente allungate. Ciò può influire sulla durata delle viti.	Wanneer u roestvrijstalen schroeven installeert, moet u ervoor zorgen dat ze goed worden vastgedraaid en niet overmatig worden uitgerekt. Dit kan de levensduur van de schroeven beïnvloeden.	Al instalar tornillos de acero inoxidable, debe asegurarse de que estén correctamente apretados y no estirados excesivamente. Esto puede afectar la vida útil de los tornillos.	Při montáži šroubů z nerezové oceli byste se měli ujistit, že jsou řádně utaženy a nejsou nadměrně nataženy. To může ovlivnit životnost šroubů.	Prilikom postavljanja vijaka od nehrđajućeg čelika, trebali biste paziti da su pravilno zategnuti i da nisu pretjerano istegnuti. To može utjecati na vijek trajanja vijaka.	Prilikom postavljanja vijaka od nehrđajućeg čelika, trebali biste paziti da su pravilno zategnuti i da nisu pretjerano istegnuti. To može utjecati na vijek trajanja vijaka.	A rozsdamentes acél csavarok beszerelésekor ügyeljen arra, hogy megfelelően meg legyenek húzva, és ne legyenek túlzottan megfeszítve. Ez befolyásolhatja a csavarok élettartamát.
Wählen Sie die passende Größe der Gewindeschraube entsprechend der Dicke und des Materials des zu befestigenden Teils aus. Eine zu kurze oder zu lange Schraube kann zu schlechter Befestigung oder Beschädigung führen.	Select the appropriate size of threaded screw according to the thickness and material of the part to be fastened. A screw that is too short or too long may result in poor fastening or damage.	Sélectionnez la taille de vis filetée appropriée en fonction de l'épaisseur et du matériau de la pièce à fixer. Une vis trop courte ou trop longue peut entraîner une mauvaise fixation ou des dommages.	Selezionare la dimensione appropriata della vite filettata in base allo spessore e al materiale della parte da fissare. Una vite troppo corta o troppo lunga può causare un fissaggio inadeguato o danni.	Selecteer de juiste maat draadschroef, afhankelijk van de dikte en het materiaal van het te bevestigen onderdeel. Een te korte of te lange schroef kan een slechte bevestiging of beschadiging tot gevolg hebben.	Seleccione el tamaño adecuado de tornillo roscado según el espesor y material de la pieza a sujetar. Un tornillo demasiado corto o demasiado largo puede provocar una mala fijación o daños.	Vyberte vhodnou velikost závitového šroubu podle tloušťky a materiálu upevňovaného dílu. Příliš krátký nebo příliš dlouhý šroub může způsobit špatné upevnění nebo poškození.	Odaberite odgovarajuću veličinu navojnog vijka prema debljini i materijalu dijela koji se pričvršćuje. Vijak koji je prekratak ili predug može dovesti do lošeg pričvršćivanja ili oštećenja.	Odaberite odgovarajuću veličinu navojnog vijka prema debljini i materijalu dijela koji se pričvršćuje. Vijak koji je prekratak ili predug može dovesti do lošeg pričvršćivanja ili oštećenja.	Válassza ki a megfelelő méretű menetes csavart a rögzítendő alkatrész vastagságának és anyagának megfelelően. A túl rövid vagy túl hosszú csavar rossz rögzítést vagy sérülést okozhat.
Ziehen Sie die Gewindeschrauben mit dem empfohlenen Anzugsmoment an, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten, ohne das Gewinde zu beschädigen oder die Schraube zu überdrehen.	Tighten the threaded screws to the recommended torque to ensure a secure fastening without damaging the thread or overtightening the screw.	Serrez les vis filetées au couple recommandé pour garantir une fixation sécurisée sans endommager les filetages ni trop serrer la vis.	Stringere le viti filettate alla coppia consigliata per garantire un fissaggio sicuro senza danneggiare le filettature o serrare eccessivamente la vite.	Draai de draadschroeven vast met het aanbevolen aanhaalmoment om een veilige bevestiging te garanderen zonder de schroefdraad te beschadigen of de schroef te strak aan te draaien.	Apriete los tornillos roscados al par recomendado para garantizar una fijación segura sin dañar las roscas ni apretar demasiado el tornillo.	Utáhněte šrouby se závitem doporučeným momentem, abyste zajistili bezpečné upevnění bez poškození závitů nebo nadměrného utažení šroubu.	Zategnite navojne vijke na preporučenim moment kako biste osigurali sigurno pričvršćivanje bez oštećenja navoja ili pretjeranog zatezanja vijka.	Zategnite navojne vijke na preporučenim moment kako biste osigurali sigurno pričvršćivanje bez oštećenja navoja ili pretjeranog zatezanja vijka.	Húzza meg a menetes csavarokat az ajánlott nyomatékkal, hogy biztosítsa a biztonságos rögzítést a menetek károsodása vagy a csavar túlhúzása nélkül.
Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille beim Umgang mit Gewindeschrauben, um Verletzungen zu vermeiden, insbesondere wenn Sie elektrische Werkzeuge verwenden.	Use appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses when handling threaded screws to avoid injury, especially when using power tools.	Utilisez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité lors de la manipulation de vis filetées pour éviter les blessures, en particulier lors de l'utilisation d'outils électriques.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza quando si maneggiano viti filettate per evitare lesioni, soprattutto quando si utilizzano utensili elettrici.	Gebruik geschikte beschermende uitrustings zoals handschoenen en een veiligheidsbril bij het hanteren van schroefdraadschroeven om letsel te voorkomen, vooral bij het gebruik van elektrisch gereedschap.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, cuando manipule tornillos roscados para evitar lesiones, especialmente cuando utilice herramientas eléctricas.	Při manipulaci se závitovými šrouby používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste předešli zranění, zejména při použití elektrického nářadí.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada rukujete navojnim vijcima kako biste izbjegli ozljede, posebno kada koristite električne alate.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada rukujete navojnim vijcima kako biste izbjegli ozljede, posebno kada koristite električne alate.	Használjon megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget a menetes csavarok kezelésekor, hogy elkerülje a sérüléseket, különösen elektromos szerszámok használatakor.
Verwenden Sie hochwertige Gewindeschrauben aus robustem Material, um eine sichere Befestigung und Langlebigkeit zu gewährleisten.	Use high-quality threaded screws made of robust material to ensure secure fastening and durability.	Utilisez des vis filetées de haute qualité fabriquées dans un matériau robuste pour garantir une fixation sûre et une durabilité.	Utilizzare viti filettate di alta qualità realizzate in materiale robusto per garantire un fissaggio sicuro e una lunga durata.	Gebruik hoogwaardige draadschroeven van robuust materiaal om een veilige bevestiging en duurzaamheid te garanderen.	Utilice tornillos roscados de alta calidad fabricados con material resistente para garantizar una fijación segura y durabilidad.	Používejte vysoce kvalitní šrouby se závitem vyrobené z robustního materiálu, abyste zajistili bezpečné upevnění a trvanlivost.	Koristite visokokvalitetne navojne vijke izrađene od robusnog materijala kako biste osigurali sigurno pričvršćivanje i izdržljivost.	Koristite visokokvalitetne navojne vijke izrađene od robusnog materijala kako biste osigurali sigurno pričvršćivanje i izdržljivost.	Használjon robusztus anyagból készült kiváló minőségű menetes csavarokat a biztonságos rögzítés és a tartósság érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schäfer + Peters GmbH  
Zeilbaumweg 32, 74613 Öhringen  
info@schaefer-peters.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30582675									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie Gewindeschrauben in einem trockenen und gut belüfteten Bereich, um Rostbildung und Beschädigungen zu vermeiden.	Store threaded screws in a dry and well-ventilated area to avoid rust and damage.	Rangez les vis filetées dans un endroit sec et bien ventilé pour éviter la rouille et les dommages.	Conservare le viti filettate in un'area asciutta e ben ventilata per prevenire ruggine e danni.	Bewaar draadschroeven in een droge en goed geventileerde ruimte om roest en beschadiging te voorkomen.	Guarde los tornillos roscados en un área seca y bien ventilada para evitar la oxidación y los daños.	Šrouby se závitem skladujte na suchém a dobře větraném místě, aby nedošlo ke korozi a poškození.	Čuvajte navojne vijke na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili hrđanje i oštećenje.	Čuvajte navojne vijke na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili hrđanje i oštećenje.	menetes csavarokat száraz és jól szellőző helyen tárolja, hogy elkerülje a rozsdásodást és a sérüléseket.